



Brüssel, 18. juuli 2016
(OR. en)

11252/16

COASI 160	ECOFIN 706
ASIE 63	ENER 288
POLGEN 90	COMPET 423
RELEX 641	RECH 252
CFSP/PESC 623	JAI 679
CSDP/PSDC 451	CYBER 87
DEVGEN 169	IND 163
CLIMA 89	ENV 498
TRANS 303	CULT 65
WTO 217	CONOP 59

MENETLUSTE TULEMUS

Saatja: Nõukogu peasekretariaat

Kuupäev: 18. juuli 2016

Saaja: Delegatsioonid

Eelmise dok nr: 11319/16

Teema: ELi Hiinat käsitlev strateegia
– Nõukogu järeldused (18. juuli 2016)

Delegatsioonidele edastatakse lisas nõukogu järeldused ELi Hiinat käsitleva strateegia kohta, mille nõukogu võttis vastu oma 3482. istungil 18. juulil 2016.

Nõukogu järeldused ELi Hiinat käsitleva strateegia kohta

1. Nõukogu tervitab kõrge esindaja ja Euroopa Komisjoni ühisteatist „ELi uue Hiinat käsitleva strateegia elemendid“, mis moodustab koos käesolevate järeldustega poliitikaraamistiku ELi suheteks Hiinaga eelolevatel aastatel.
2. Nõukogu näeb Hiinaga tehtavas koostöös suuri võimalusi – eelkõige aitaks see luua töökohti ja toetaks majanduskasvu Euroopa Liidus ning seoks Hiina oma reformiprotsessiga viisil, mis tagaks avatuse, võrdsed tingimused ja reaalse vastastikuse kasu. Need käivad käsikäes olulise võimalusega töötada koos Hiinaga selle nimel, et edendada ülemaailmseid avalikke hüvesid, säästvat arengut ja rahvusvahelist julgeolekut, ning keskenduda mitmepoolse süsteemi raames ülemaailmsetele ja piirkondlikele väljakutsetele.
3. Olulist rolli mängib ELi ja Hiina strateegiline koostöökava 2020, mis on kõrgeima taseme ühisdokument, millest ELi ja Hiina laiaulatuslik strateegiline partnerlus juhindub. ELi Hiinat käsitlev strateegia edendab nii ELi oma huvisid kui ka üldisi väärtusi; selles tunnistatakse vajadust Hiina suurema rolli järele rahvusvahelises süsteemis ja aidatakse see kindlaks määrata; ning see lähtub positiivsest partnerluspõhisest tegevuskavast, mille puhul lahendatakse erimeelsusi konstruktiivselt.
4. Nõukogu eeldab, et ELi suhe Hiinaga saab olema igakülselt kasulik mõlemale poolele. ELi suhted Hiinaga on põhimõttekindlad, praktilised ja pragmaatilised ning nende puhul jäädakse kindlaks liidu väärtustele ja huvidele. EL ootab samuti, et Hiina võtaks kanda kohustused, mis on kooskõlas tema globaalse mõjuga, ning et Hiina toetaks reeglitepõhist rahvusvahelist korda, mis on kasulik ka Hiinale endale.

5. Nõukogu rõhutab, et ELi ja Hiina vahelise koostöö põhiosaks on jätkuvalt inimõiguste ja õigusriigi põhimõtete edendamine. Seni jätkuv inimõiguste kaitsjate, juristide, ajakirjanike ja töötajate õiguste kaitsjate ning nende perekondade kinnipidamine ja ahistamine on endiselt väga murettekitav. EL nõuab ka edaspidi tungivalt, et Hiina täidaks oma rahvusvahelisi kohustusi, järgiks rahvusvahelisi standardeid ning enda põhiseaduslikke kaitsemeetmeid ja oma lubadust pühenduda õigusriigi põhimõtete tagamisele. EL kutsub jätkuvalt Hiinat üles tagama kodanikuühiskonnale, sealhulgas välismaistele VVOdele, turvalise ja soodsa keskkonna, ning kaitsma rahvusvähemustesse kuuluvate inimeste õigusi, eelkõige Tiibetis ja Xinjiangis.
6. Nõukogu kinnitab ELi „ühe Hiina“ poliitikat. EL toetab jätkuvalt Hongkongi erihalduspiirkonna põhiseaduse ja põhimõtte „üks riik – kaks süsteemi“ täielikku rakendamist nii Hongkongis kui ka Macaus. Samuti kinnitab EL, et on valmis jätkama suhete arendamist Taiwaniga ja toetama selle valitsemissüsteemi aluseks olevaid ühiseid väärtusi. EL toetab endiselt aktiivselt üleväinasuhete konstruktiivset arendamist osana Aasia ja Vaikse ookeani piirkonna rahumeelsest arendamisest.
7. Ulatusliku investeerimislepingu sõlmimine on ELi ja Hiina vaheliste majandussuhete süvendamiseks ja tasakaalustamiseks tehtava töö käigus peamine ELi prioriteet. Nõukogu on arvamusel, et kui Hiina majanduse liberaliseerimiseks tehtavad reformid oleksid kaugemaleulatuvad, vähendades riigi osalusega sektori rolli, ja kui äritegevuseks loodaks võrdsed võimalused, avaks see uusi turuvõimalusi. Kui ambitsioonikas ulatuslik investeerimisleping on sõlmitud, võimaldaks see mõlemal osapoolel sobivate tingimuste korral kaaluda kaugemaleulatuvaid eesmärke, näiteks pikemas perspektiivis vabakaubanduslepingu sõlmimist. Tuginedes investeerimissätetele, mille üle Hiinaga läbirääkimisi peetakse, uurib EL võimalust alustada investeerimisalaseid läbirääkimisi Hongkongi ja Taiwaniga. EL ootab rangeimatel rahvusvahelistel kaitsenormidel põhineva geograafilisi tähiseid käsitleva lepingu kiiret sõlmimist.

8. Nõukogu tervitab Hiina tootlikke investeeringuid Euroopas, tingimusel et need on kooskõlas ELi poliitikate ja õigusaktidega. Euroopa investeerimiskava kaudu peaks leidma uusi võimalusi investeeringute kõiki aspekte hõlmavaks koostööks. Hiina peaks ELi poolt Hiinasse tehtavate investeeringute julgeolekukontrolli puhul piirduma üksnes küsimustega, mis on tõepoolest seotud riigi julgeolekuga. Vastastikkuse põhimõtte alusel eeldab EL, et Hiina välismaised otseinvesteeringud Euroopas põhinevad vaba turumajanduse põhimõtetel ning et Hiina pöörab erilist tähelepanu võimalikele turumoonutustele ja muudele riskidele, mis on seotud riigi pakutavatest subsiidiumidest või muudest eelistest kasu saavate äriühingute investeeringutega.
9. Nõukogule valmistab tõsist muret Hiina mitme tööstussektori, eriti terasetööstuse, liigne võimsus. EL ootab, et Hiina vähendaks märkimisväärselt ja mõõdetavalt tööstuse liigset puhast tootmisvõimsust, lähtudes selgest kohustuste ajakavast ja rakendades sõltumatut järelevalvemehhanismi, nagu OECD on soovitanud. Hiina algatused oma majanduse uuendamiseks peaksid kooskõlas turupõhimõtetega põhinema läbipaistvusel, avatusel ning võrdsel kohtlemisel.
10. Nõukogu julgustab tugevdama Hiinaga tehtavat teadus- ja innovatsioonialast koostööd. Digitaalmajanduse alal tehtava koostöö raames tuleks ära kasutada avatud turgudest, ühtsetest normidest ja ühisest teadustegevusest tulenev kasvupotentsiaal. Koostöö jätkamise eeltingimuseks on endiselt võrdsete võimaluste tagamine, sealhulgas vastastikkuse juurdepääsu võimaldamine teadusprogrammidele ja rahalistele vahenditele. EL ja selle liikmesriigid tõhustavad Hiinaga intellektuaalomandi õiguste kaitse ja tagamise alal tehtavat koostööd, tugevdades samas intellektuaalomandi ja ärisaladuste kübervarguse vastaseid meetmeid.

11. ELi ja Hiina ühenduvuse platvorm peaks olema peatselt täielikult töövalmis ning seda tuleks kasutada koostoime loomiseks ELi ja Hiina algatuste vahel ning selleks, et parandada transpordi-, teenuste ja taristuühendusi Euroopa ja Aasia vahel, tehes muu hulgas esmatahtsa küsimusena koostööd asjaomase katseprojektide nimekirja kokkuleppimise ja prioriteetsete meetmete kindlaksmääramise osas. Allpiirkondlikud koostööraamistikud, nagu Hiina ning Kesk- ja Ida-Euroopa riikide dialoog (China-CEEC), püüavad samuti luua sellist koostoimet kooskõlas ELi poliitikate ja õigusaktidega. Nõukogu toetab Hiinaga tehtavat koostööd algatuse „One Belt, One Road“ alal, võttes aluseks selle, et Hiina täidab oma väljakuulutatud eesmärgi muuta algatus avatud platvormiks, mis põhineb turueeskirjadel, ELi ja rahvusvahelistel normidel ja standarditel ning täiendab ELi poliitikaid ja projekte, et tuua kasu kõigile asjaomastele osalistele ning kõigile kavandatud trasside äärde jäävatele riikidele.
12. Inimestevahelised suhted teaduse, hariduse, kultuuri, tervishoiu, noorte, spordi ja teistes valdkondades tuleks peavoolustada ELi ja Hiina suhete kõigis aspektides, et panustada kodanikuühiskonna arendamisse Hiinas ning toetada Hiina üleminekut jätkusuutlikumale ja kaasavamale sotsiaalsele ja majanduslikule mudelile. Kui esimesed meetmed liikuvuse hõlbustamiseks, ebaseadusliku rände vastu võitlemiseks ja ebaseaduslike rändajate tagasipöördumise hõlbustamiseks on edukalt võetud, peaksid EL ja Hiina jätkama läbirääkimistega viisarežiimi lihtsustamise lepingu ja ebaseadusliku rände ärahoidmiseks tehtavat koostööd, sealhulgas tagasivõtmist, käsitleva lepingu üle.
13. EL kavatseb Hiinaga tehtavas koostöös lähtuda laiemast välispoliitika tegevuskavast, mis põhineks Hiina konstruktiivse ja aktiivse osalemise toetamisel julgeoleku tagamises ülemaailmse avaliku hüvena. Nõukogu kutsub Hiinat üles osalema järjepideval viisil rahvusvahelistes konfliktide lahendamise protsessides, et täita oma ÜRO Julgeolekunõukogu alalise liikme staatusest tulenevaid ülesandeid. Tuginedes Hiina ja ELi konstruktiivsetele suhetele läbirääkimistel Iraani ühise laiaulatusliku tegevuskava üle, üritab EL teha Hiinaga aktiivset koostööd, eelkõige Afganistani, Myanmar, Süüria, Liibüa, KRDV, rändekriisi ja Lähis-Ida osas.

14. EL peaks tegema Hiinaga koostööd tagamaks, et Hiina tegevus ELi ida- ja lõunanaabruses, samuti Kesk-Aasias aitaks tugevdada reeglitepõhist valitsemistava, säästvat arengut ja piirkondlikku julgeolekut.
15. ELi Hiinat käsitlev poliitika on osa kõikehõlmavast poliitikakäsitusest seoses Aasia ja Vaikse ookeani piirkonnaga ning selle puhul kasutatakse täiesti ära ja võetakse täiel määral arvesse ELi lähedasi suhteid selliste partneritega nagu USA, Jaapan, Korea, ASEANi riigid, Austraalia, Uus-Meremaa ja teised, samuti ELi panust Aasia julgeolekusse.
16. Euroopa Liit ja selle liikmesriigid tunnustavad Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsiooni (UNCLOS) osalistena vahekohtu tehtud otsust, olles pühendunud õiguskorra säilitamisele meredel ja ookeanidel rahvusvahelise õiguse ja UNCLOSi põhimõtete alusel, samuti vaidluste rahumeelsele lahendamisele.

EL ei võta seisukohta nõuetega seotud suveräänsusaspektide kohta. ELi arvates on vaja, et kõnealuse vaidluse osapooled lahendaksid vaidluse rahumeelsete vahenditega, selgitaksid oma nõudeid ja taotleksid nende rahuldamist, järgides rahvusvahelist õigust, sealhulgas UNCLOSi raames tehtavat tööd.

EL tuletab meelde, et UNCLOSigagi ette nähtud vaidluste lahendamise mehhanismid aitavad kaasa õigusriigi põhimõtetele tugineva rahvusvahelise korra säilitamisele ja edendamisele ning on ülimalt olulised vaidluste lahendamiseks.

Samuti rõhutab EL, et väga oluline on tagada UNCLOSi kehtestatud vabadused, õigused ja kohustused, eelkõige meresõidu- ja ülälennuvabadus.

EL toetab nende kõneluste kiiret lõpuleviimist, mida ASEAN ja Hiina peavad tõhusa toimimisjuhendi üle, mille abil rakendatakse 2002. aasta deklaratsiooni osaliste käitumise kohta Lõuna-Hiina merel.

Tuletades meelde oma 11. märtsi 2016. aasta avaldust, kutsub EL asjaomaseid osapooli üles käsitlema seni lahendamata küsimusi ja täiendavaid seonduvaid küsimusi läbirääkimiste ja muude rahumeelsete vahendite abil ning hoiduma tõenäoliselt pingeid suurendavast tegevusest. ASEANi piirkondliku foorumi liikmena ja 1976. aastal sõlmitud Kagu-Aasia sõprus- ja koostöölepingu kõrge lepinguosalisena soovib EL samuti toetada kõnealuses piirkonnas rahu, harmoonia ja stabiilsuse edendamiseks tehtavat koostööd. EL on seega valmis hõlbustama tegevust, mis aitab suurendada usaldust asjaomaste osapoolte vahel.

Rõhutades, kuivõrd tähtis on see, et kõik riigid teeksid koostööd üha intensiivsema mereliikluse ja süvendamise poolt juba ohustatud mereökosüsteemi kaitsmiseks, jätkavad EL ja selle liikmesriigid meresõidu turvalisuse alase koostöö teemaliste kõrgetasemeliste dialoogide korraldamist ning ühist haldamist ja jagatud ressursside, nagu kalavarude arendamist käsitlevate parimate tavade, samuti suutlikkuse suurendamise meetmeid käsitlevate parimate tavade vahetamist.

17. Nõukogu toetab korrapärase ja sisulise ELi ja Hiina dialoogi algatamist, et leida üheskoos liikmesriikidega suurem ühisosa seoses desarmeerimise, massihävitusrelvade leviku tõkestamise, terrorismivastase võitluse, rände ja küberjulgeolekuga. ELi seisukoht relvaembargo suhtes ei ole muutunud.
18. Nõukogu nõustub, et ELi ja Hiina julgeoleku- ja kaitsealast koostööd oleks võimalik veelgi laiendada ning toetab selle nimel tehtavat täiendavat tööd, sealhulgas ka Aafrikas, muu hulgas ELi ja Hiina vahel avamerel piraatlusevastase võitlusega seoses tehtava eduka koostöö laiendamist rahuvalvele ja suutlikkuse suurendamisele maismaal.

19. Nõukogu tervitab Hiina järjest kasvavat panust tegelemisel ülemaailmsete väljakutsetega, milleks on näiteks säästev areng, kliimamuutused, energiajulgeolek, keskkond ja tervishoid, ning toetab ühisteatistes tehtud ettepanekuid tugevdada nendes valdkondades ELi ja Hiina koostööd. Nõukogu rõhutab, et säästva arengu tegevuskava 2030 kohaselt on nii ELi kui ka Hiina ülesandeks anda tõhusate institutsioonide, hea valitsemistava, õigusriigi põhimõtete ja rahumeelse ühiskonna kaudu panus vaesuse kaotamisse ja kõigi jaoks säästva arengu tagamisse. EL rõhutab, et tegevuskava tulemuslikuks rakendamiseks on koostööpartnerlus kõikide asjaomaste sidusrühmadega mõõdapääsmatu.
20. EL ergutab Hiinat suurendama oma panust rahvusvahelistesse jõupingutustesse, et lahendada pagulas- ja rändekriis, aidates muu hulgas ebaseaduslikel rändajatel tagasi pöörduda.
21. Tuginedes Hiina G20 eesistumise tulemustele, hakkab EL Hiinaga koostööd tegema sellistes valdkondades nagu G20 majanduskasvu strateegiate rakendamine, tagades tugeva, jätkusuutliku ja tasakaalustatud majanduskasvu ning vastupanuvõimelised ülemaailmsed finantsturud, edendades rahvusvahelist maksupoliitika koordineerimist, investeringuid ühendatud taristusse, keskendudes kliimamuutustele ja nendega seotud rahastamisele, pagulastele ja rändele, tervishoiule ning ülemaailmsetele korruptsioonivastastele kohustustele. EL julgustab Hiinat osalema tõsisemalt ja aktiivsemalt Maailma Kaubandusorganisatsioonis ning mitme- ja mõnepoolsetes kaubandus- ja investeerimisalgatustes, võttes kohustused kooskõlas hüvedega, mida pakub talle avatud kaubandussüsteem, ning tugevdades selliste algatuste ambitsioonikust.
22. EL väljendab Hiinaga suheldes oma seisukohti jõuliselt, selgelt ja ühtselt. Kui liikmesriigid, kõrge esindaja ja komisjon korraldavad oma suhteid Hiinaga, teevad nad koostööd, et tagada liidu õiguse, normide ja poliitika järgimine ning lõpliku tulemuse kasulikkus ELile tervikuna.

23. Nõukogu kutsub kõrget esindajat ja komisjoni jätkama tööd ühisteatistes ja käesolevates järeldustes välja toodud prioriteetide rakendamisel, tehes seda tihedas koostöös liikmesriikidega. ELi Hiinat käsitleva strateegia rakendamist vaadatakse vastavalt vajadusele välisasjade nõukogus ja teistes asjakohastes nõukogu koosseisudes korrapäraselt läbi.
-